



SLAZENGER™ and the Panther device™ are trade marks of Slazengers Limited
Slazengers Limited Shirebrook NG20 8RY UK
Avenue Ernest Solvay 29, 1480 Saintes Belgium
Flugplatzstrasse 30, 4600 Wels Austria

Made in China / Fabriqué en Chine / Izdelano na Kitajskem / Hecho en China /
Származási ország: Kína / Vyrobené v Číne / Vyrobeno v Číně /
Wyprodukowano w Chinach / Hergestellt in China /



EN 13138-1:2014

887068

AEL/210

Manufacturer date:10/2023



**FLOTATION
VEST**

EN FLOTATION VEST

- The products are classed as Personal Protective Equipment(PPE) by the EU Regulation (EU) 2016/425 and UK2019 SI696 Schedule 35 Regulation 38
- Notified Body - 2575, INTERTEK Italia S.p.A. Via Guido Miglioli 2/A, 20063 Cernusco sul Naviglio - Milano (MI), Italy.
- Approved body - AB0362, ITS Testing Services (UK) Ltd, Centre Court Meridian Business Park Leicester, Leicester LE19 1WD, United Kingdom

INSTRUCTIONS FOR USE:

- Before fitting, ensure the child is within the correct age and weight category as recommended on the product label.
- Step the child carefully into the flotation vest, placing the arms through the arm holes, and pull it up over the shoulders. Ensure the zip is fully zipped up and the front tab fully fastened to ensure the Zipper Head stopped under the tab.
- Place the child in the water and hold the child carefully until they are comfortable with the balance and new experience.
- Do not force the learning process. Make it fun and encourage the child to take lead.
- Gradually reduce the support with a lighter hold and the child should naturally fall into the swimming position. Encourage them to use some kind of swimming stroke.
- Always remain close to the child. Once the child is swimming unaided, professional teaching is recommended to further develop swim strokes.
- To remove the flotation vest, please un-fasten the front tab and unzip. Then slide the swim vest down over the child's shoulders. After this the child can then step out of the swim vest.
- Not suitable for children under 2 years due to small parts which, if swallowed, could cause a choking hazard.

WARNING !

- This is not a lifesaving device. Do not leave your child unattended while in use.
- Competent adult supervision should always be provided to prevent drowning or other injury.
- Never bring a child to deep water.
- Ensure your child never swim alone and always have a partner.
- Always keep unused toys away from pool.
- Learn CPR, you never know if you may need it.
- Always keep phone and emergency numbers close by.
- Good safety practices should be followed at all times.
- Do not bite or chew on this product as fragments may become a choking hazard.
- Lifetime of this production is 3 years.

	≤ 11	11-15	15-18	18-30	30-60	≥ 60
						
						
			✓			
						

Guidance - Approximate body weight: age group	
≤ 11 kg	~ 12 months
11 kg - 15 kg	~ 12 months to 24 months
15 kg - 18 kg	~ 24 months to 36 months
18 kg - 30 kg	~ 3 years to 6 years
30 kg - 60 kg	~ 6 years to 12 years
≥ 60 kg	~ over 12 years

CARE INSTRUCTIONS:

- Hand wash 30°
- Do not machine wash
- Do not tumble dry
- Do not iron
- Do not dry clean

SLAZENGER™ and the Panther device™ are trade marks of Slazengers Limited
Slazengers Limited Shirebrook NG20 8RY UK
Avenue Ernest Solvay 29, 1480 Saintes Belgium
Flugplatzstrasse 30, 4600 Wels Austria

Declaration of Conformity

Product: Slaz Float Vest (887068)

Name and address of the manufacturer: Slazengers Limited Shirebrook NG20 8RY UK
Avenue Ernest Solvay 29, 1480 Saintes Belgium
Flugplatzstrasse 30, 4600 Wels Austria

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer

Object of the declaration: Slazenger swim vest

The object of the declaration described in point 4 is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:
EU Regulation 2016/425 & UK Legislation-UK2019 SI696 Schedule 35 Regulation 38 for Personal Protective Equipment

References to the relevant harmonised standards used, or references to the technical specifications, in relation to which conformity is declared:
EN13138-1:2014

2575, INTERTEK Italia A.p.A., Via Guido Miglioli 2/A, 20063 Cernusco sul Naviglio - Milano (MI), Italy EU type examination certificate number: ITAHLNB21025871

AB0362, ITS Testing Services (UK) Ltd, Centre Court Meridian Business Park Leicester, Leicester LE19 1WD, United Kingdom UKCA examination certificate number: LEC FI00385409

Signed for and on behalf of the above named manufacturer: Sportsdirect.com Retail Limited
Place and date of issue: UK, 10/2023

Name and function: Chris, Head of Production Elvation (Group Brands)

Signature:



FR GILET DE FLOTTAISON

- Ces produits sont classés en tant qu'équipement de protection individuelle (EPI) par le règlement européen (UE) 2016/425 et le règlement 38 du UK2019 SI696 Schedule 35
- Organisme notifié - 2575, INTERTEK Italia S.p.A., Via Guido Miglioli 2 / A, 20063 Cernusco sul Naviglio - Milano (MI), Italie
Organisme agréé - AB0362, ITS Testing Services (UK) Ltd, Centre Court Meridian Business Park Leicester, Leicester LE19 1WD, Royaume-Uni

GUIDE D'UTILISATION :

- Avant utilisation, s'assurer que votre enfant répond aux conditions d'âge et de poids recommandées sur l'étiquette du produit.
- Insérez délicatement l'enfant dans la veste de flottaison, en faisant passer les bras dans emmanchures, puis en tirant la veste sur les épaules. Assurez-vous que la fermeture à glissière soit complètement remontée et que la patte de devant soit fermée afin d'être sûr que la tête de la glissière soit bloquée sous la patte.
- Mettre l'enfant dans l'eau et le maintenir avec soin jusqu'à ce qu'il soit à l'aise au niveau de l'équilibre et de la nouveauté de la situation.
- Ne pas forcer le processus d'apprentissage. L'apprentissage doit rester amusant et encourager l'enfant à prendre les devants.
- Réduire progressivement le soutien et l'enfant doit naturellement basculer dans la position de nage. Encouragez-le à utiliser des battements de natation.
- Toujours rester près de l'enfant. Une fois que l'enfant nage sans aide, un enseignement professionnel est recommandé pour poursuivre l'apprentissage de la nage.
- Pour enlever le gilet de sauvetage, détacher la sangle d'attache sur l'avant et ouvrir la fermeture zippée. Faire glisser le gilet vers le bas sur les épaules de l'enfant. Après cela l'enfant peut alors enlever le gilet de baignade.
- Ne convient pas aux enfants de moins de 2 ans en raison des petites pièces qui pourraient être avalées et entraîner un risque d'étouffement.

ATTENTION !

- Ce gilet n'est pas un dispositif de sauvetage. Ne pas laisser votre enfant sans surveillance pendant l'utilisation.
- La présence d'un adulte compétent est obligatoire pour prévenir d'éventuelles blessures ou une noyade.
- Ne jamais mettre l'enfant en eau profonde.
- S'assurer que votre enfant ne nage jamais seul ainsi que de la présence d'une seconde personne.
- Toujours conserver les jouets inutilisés loin de la piscine.
- Apprendre la réanimation cardiorespiratoire (RCR) si nécessaire.
- Toujours garder un téléphone et les numéros d'urgence à proximité.
- Les bonnes pratiques de sécurité doivent être respectées en permanence.
- Ne portez pas ce produit à la bouche et ne le mâchez pas car des fragments pourraient présenter des risques d'étouffement.
- La durée de vie de cette production est de 3 ans.

 -- kg	≤ 11	11-15	15-18	18-30	30-60	≥ 60
						
						
			✓			
						

A titre indicatif - poids corporel approximatif: groupe d'âge	
≤ 11 kg	~ 12 mois
11 kg - 15 kg	~ 12 mois à 24 mois
15 kg - 18 kg	~ 24 mois à 36 mois
18 kg - 30 kg	~ 3 ans à 6 ans
30 kg - 60 kg	~ 6 ans à 12 ans
≥ 60 kg	~ plus de 12 ans

CONSEILS D'ENTRETIEN :

- Lavage à la main 30°
- Ne pas laver en machine
- Ne pas sécher en machine
- Ne pas repasser
- Ne pas nettoyer à sec

SLAZENGER™ and the Panther device™ are trade marks of Slazengers Limited
Slazengers Limited Shirebrook NG20 8RY UK
Avenue Ernest Solvay 29, 1480 Saintes Belgium
Flugplatzstrasse 30, 4600 Wels Austria

Déclaration de conformité

Produit : Slaz Float Vest (887068)

Nom et adresse du fabricant : Slazengers Limited Shirebrook NG20 8RY UK
Avenue Ernest Solvay 29, 1480 Saintes Belgium
Flugplatzstrasse 30, 4600 Wels Austria

Cette déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant

Objet de la déclaration: Gilet de bain Slazenger

L'objet de la déclaration décrit au point 4 est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable :
Règlement UE 2016/425 et législation britannique-UK2019 SI696 Schedule 35 Règlement 38 pour les équipements de protection individuelle

Références aux normes harmonisées pertinentes utilisées, ou références aux spécifications techniques, par rapport auxquelles la conformité est déclarée :
EN13138-1:2014

2575, INTERTEK Italia A.p.A., Via Guido Miglioli 2/A, 20063 Cernusco sul Naviglio - Milano (MI), Italie Numéro du certificat d'examen UE de type :ITAHLNB21025871

AB0362, ITS Testing Services (UK) Ltd, Centre Court Meridian Business Park Leicester, Leicester LE19 1WD, Royaume-Uni Numéro de certificat d'examen UKCA :LEC FI00385409

Signé pour et au nom du fabricant nommé ci-dessus : Sportsdirect.com Retail Limited

Lieu et date d'émission : Royaume-Uni, 10/2023

Nom et fonction : Chris, Head of Production Elvation (Group Brands)

Signature:



NL DRIJFVEST

- De producten zijn geclassificeerd als persoonlijke beschermingsmiddelen (PBM) door de EUR-verordening (EU) 2016/425 en UK2019 SI696 Schedule 35 Regulation 38
- Aangemelde instantie - 2575, INTERTEK Italia S.p.A. Via Guido Miglioli 2/A, 20063 Cernusco sul Naviglio - Milaan (MI), Italië.
- Goedgekeurde instantie - AB0362, ITS Testing Services (UK) Ltd, Centre Court Meridian Business Park Leicester, Leicester LE19 1WD, Verenigd Koninkrijk

GEBRUIKSAANWIJZING:

- Zorg er vóór het passen voor dat het kind binnen de juiste leeftijds- en gewichtscategorie valt, zoals aanbevolen op het productetiket.
- Stap het kind voorzichtig in het drijfvest, steek de armen door de armgaten en trek eraan het over de schouders. Zorg ervoor dat de ritssluiting volledig is dichtgeritst en dat het voorste lipje volledig is vastgemaakt zorg ervoor dat de Ritskop stopt onder het lipje.
- Plaats het kind in het water en houd het voorzichtig vast totdat het zich op zijn gemak voelt met de balans en nieuwe ervaring.
- Forceer het leerproces niet. Maak het leuk en moedig het kind aan om de leiding te nemen.
- Verminder geleidelijk de steun met een lichtere houding en het kind zou vanzelf in de houding moeten vallen zwemmen positie. Moedig ze aan om een soort zwemslag te gebruiken.
- Blijf altijd dicht bij het kind. Als het kind eenmaal zelfstandig zwemt, is professioneel onderwijs dat wel aanbevolen om zwemslagen verder te ontwikkelen.
- Om het drijfvest te verwijderen, maakt u het voorste lipje los en ritst u het open. Schuif dan het zwemvest omlaag over de schouders van het kind. Hierna kan het kind dan uit het zwemvest stappen.
- Niet geschikt voor kinderen jonger dan 2 jaar vanwege kleine onderdelen die, indien ingeslikt, a stikkingsgevaar.

VOORZICHTIGHEID !

- Dit is geen levensreddend apparaat. Laat uw kind tijdens gebruik niet onbeheerd achter.
- Er moet altijd toezicht zijn van competente volwassenen om verdrinking of ander letsel te voorkomen.
- Breng nooit een kind naar diep water.
- Zorg ervoor dat uw kind nooit alleen zwemt en altijd een partner heeft.
- Houd ongebruikt speelgoed altijd uit de buurt van het zwembad.
- Leer reanimatie, je weet nooit of je het misschien nodig hebt.
- Houd altijd telefoon- en alarmnummers bij de hand.
- Goede veiligheidspraktijken moeten te allen tijde worden gevolgd.
- Bijt of kauw niet op dit product aangezien fragmenten verstikkingsgevaar kunnen opleveren.
- Levensduur van deze productie is 3 jaar.

	≤ 11	11-15	15-18	18-30	30-60	≥ 60
						
						
			✓			
						

Richtlijnen - Geschat lichaamsgewicht: leeftijdsgroep	
≤ 11 kg	~ 12 maanden
11 kg - 15 kg	~ 12 maanden tot 24 maanden
15 kg - 18 kg	~ 24 maanden tot 36 maanden
18 kg - 30 kg	~ 3 jaar tot 6 jaar
30 kg - 60 kg	~ 6 jaar tot 12 jaar
≥ 60 kg	~ meer dan 12 jaar

ONDERHOUDSINSTRUCTIES:

- Handwas 30°
- Niet in de wasmachine wassen
- Niet in de droger
- Niet strijken
- Niet chemisch reinigen

SLAZENGER™ en het Panther device™ zijn handelsmerken van Slazengers Limited
Slazengers Limited Shirebrook NG20 8RY UK
Avenue Ernest Solvay 29, 1480 Saintes Belgium
Flugplatzstrasse 30, 4600 Wels Austria

Conformiteitsverklaring

Product: Slaz drijfvest (887068)

Naam en adres van de fabrikant: Slazengers Limited Shirebrook NG20 8RY VK
Ernest Solvaylaan 29, 1480 Sint-België
Flugplatzstrasse 30, 4600 Wels Oostenrijk

Deze conformiteitsverklaring wordt verstrekt onder de uitsluitende verantwoordelijkheid van de fabrikant

Voorwerp van de aangifte : Slazenger zwemvest

Het voorwerp van de in punt 4 beschreven verklaring is in overeenstemming met de relevante harmonisatiewetgeving van de Unie: EU-verordening 2016/425 & VK-wetgeving - VK 2019 SI696 Schema 35 Voorschrift 38 voor persoonlijke beschermingsmiddelen

Verwijzingen naar de gebruikte relevante geharmoniseerde normen, of verwijzingen naar de technische specificaties, in verband waarmee conformiteit wordt verklaard:
EN13138-1:2014

2575, INTERTEK Italia A.p.A., Via Guido Miglioli 2/A, 20063 Cernusco sul Naviglio - Milano (MI), Italië Nummer EU-typeonderzoekcertificaat: ITAHLNB21025871

AB0362, ITS Testing Services (UK) Ltd, Centre Court Meridian Business Park Leicester, Leicester LE19 1WD, Verenigd Koninkrijk Nummer UKCA-examencertificaat: LEC FI00385409

Ondertekend voor en namens de bovengenoemde fabrikant: Sportsdirect.com Retail Limited

Plaats en datum van uitgifte: VK, 10/2023

Naam en functie: Chris, Hoofd Productie Elvation (Group Brands)

Handtekening:



SL PLAVALNI JOPIČ

- Izdelki so v skladu z Uredbo EUR (EU) 2016/425 in UK2019 SI696, seznam 35, Pravilnik 38, označeni kot osebna zaščitna oprema (OZO).
- Priglašeni organ - 2575, INTERTEK Italia S.p.A., Via Guido Miglioli 2 / A, 20063 Cernusco sul Naviglio - Milano (MI), Italija
- Odobreno telo - AB0362, ITS Testing Services (UK) Ltd, Center Court Meridian Business Park Leicester, Leicester LE19 1WD, Združeno kraljestvo

NAVODILA ZA UPORABO:

- Pred nošenjem jopiča preverite, ali starost in telesna masa otroka ustrežata priporočilom na etiketi izdelka.
- Otroka previdno namestite v plavajoč telovnik, roke vstavite skozi odprtine za roke in telovnik povlecite čez ramena. Poskrbite, da bo zadržga do konca zadržana in sprednji jeziček popolnoma pritrjen, kar zagotovi, da se je glava zadržga zaustavila pod jezičkom.
- Otroka postavite v vodo in ga previdno držite, dokler ne usvoji novega ravnotežja in nove izkušnje.
- Otroka nikar ne silite, ampak ga pustite, da se sam privadi na jopič. Naj bo učenje zabavno in naj otrok prevzame pobudo.
- Otroku postopoma nudite čedalje manj opore. Na koncu ga izpusite in otrok se bo sam od sebe spravil v položaj za plavanje. Otroka spodbujajte, naj izvaja poljubne plavalne gibe.
- Vedno bodite ob otroku. Ko otrok zna plavati brez pomoči, priporočamo, da ga vpišete v profesionalno plavalno šolo, kjer bo izpopolnil plavalno tehniko.
- Plavalni jopič slečete tako, da odpnete prednji pas z zaponko in zadržga. Plavalni jopič povlecite navzdol čez otrokova ramena. Otroku lahko nato stopi ven iz plavalnega telovnika.
- Ni primerno za otroke pod 2. letom starosti zaradi majhnih delcev, ki ob zaužitju lahko predstavljajo nevarnost zadušitve.

POZOR!

- To ni rešilni jopič ali priprava za reševanje iz vode. Otroka med uporabo plavalnega jopiča ne puščajte brez nadzora.
- Otrok mora biti vedno pod nadzorom odgovorne odrasle osebe, ki lahko prepreči morebitno utopitev ali druge poškodbe.
- Otroka nikoli ne vodite v globoko vodo.
- Poskrbite, da otrok nikoli ne bo plaval sam in da bo vedno nekdo ob njem.
- Igrače, s katerimi se otroci dani trenutke ne igrajo, naj bodo odmaknjene od bazena.
- Naučite se tehnike oživiljanja, saj nikoli ne veste, kdaj vam lahko pride prav.
- Vedno imejte na doseg roke telefon in telefonske številke za nujne primere.
- Vedno ravnajte preudarno in dajte prednost varnosti.
- Artikla ne smete zaužiti, ker lahko njegovi delci povzročijo zadušitev.
- Življenjska doba te proizvodnje je 3 leta.

   	≤ 11	11-15	15-18	18-30	30-60	≥ 60
						
						
						
			✓			

Vodilo – približna skupina telesne teže: starosti	
≤ 11 kg	~ 12 mesecev
11 kg - 15 kg	~ 12 mesecev do 24 mesecev
15 kg - 18 kg	~ 24 mesecev do 36 mesecev
18 kg - 30 kg	~ 3 leta do 6 let
30 kg - 60 kg	~ 6 let do 12 let
≥ 60 kg	~ več kot 12 let

NAVODILA ZA NEGO:

- Ročno pranje 30°
- Ne pomivajte v stroju
- Ne sušite
- Ne likajte
- Ne kemično čistite

SLAZENGER™ and the Panther device™ are trade marks of Slazengers Limited
Slazengers Limited Shirebrook NG20 8RY UK
Avenue Ernest Solvay 29, 1480 Saintes Belgium
Flugplatzstrasse 30, 4600 Wels Austria

Izjava o skladnosti

Izdelek: plavajoči jopič Slaz (887068)

Ime in naslov proizvajalca:

Slazengers Limited Shirebrook NG20 8RY UK
Avenue Ernest Solvay 29, 1480 Saintes Belgija
Flugplatzstrasse 30, 4600 Wels Avstrija

Ta izjava o skladnosti je izdana na izključno odgovornost proizvajalca

Predmet prijave: plavalni jopič Slazenger

Predmet izjave, opisan v točki 4, je v skladu z ustrežno harmonizacijsko zakonodajo Unije:

Uredba EU 2016/425 & zakonodaja Združenega kraljestva-UK2019 SI696 seznam 35 uredba 38 za osebno zaščitno opremo

Sklicevanja na ustrezne uporabljene harmonizirane standarde ali sklicevanja na tehnične specifikacije, v zvezi s katerimi je izjava o skladnosti:
EN13138-1:2014

2575, INTERTEK Italia A.p.A., Via Guido Miglioli 2/A, 20063 Cernusco sul Naviglio - Milano (MI), Italija Številka certifikata EU o pregledu tipa: ITAHLNB21025871

AB0362, ITS Testing Services (UK) Ltd, Center Court Meridian Business Park Leicester, Leicester LE19 1WD, Združeno kraljestvo Številka izpitnega potrdila UKCA: LEC FI00385409

Podpisano za in v imenu zgoraj navedenega proizvajalca: Sportsdirect.com Retail Limited

Kraj in datum izdaje: UK, 10/2023

Ime in funkcija: Chris, vodja produkcije Elvation (Group Brands)

Podpis:



ES CHALECO DE FLOTACIÓN

- Los productos están clasificados como Equipo de Protección Personal (PPE) por la EU Regulation (EU) 2016/425 y UK2019 SI696 Schedule 35 Regulation 38
- Organismo notificado - 2575, INTERTEK Italia S.p.A., Via Guido Miglioli 2 / A, 20063 Cernusco sul Naviglio - Milano (MI), Italia
- Cuerpo aprobado - AB0362, ITS Testing Services (UK) Ltd, Centre Court Meridian Business Park Leicester, Leicester LE19 1WD, Reino Unido

INSTRUCCIONES DE USO:

- Antes de usar, asegúrese que el niño está dentro de la edad y la categoría de peso correctas según lo recomendado en la etiqueta del producto.
- Coloque al niño cuidadosamente en el chaleco salvavidas, colocando los brazos por los agujeros, y tire del mismo por encima de los hombros. Asegúrese de que la cremallera esté totalmente cerrada y la pestaña anterior bien fijada para garantizar que el tirador de la cremallera quede bajo la pestaña.
- Coloque al niño en el agua y sujételo con cuidado hasta que se sienta cómodo con el balanceo y la nueva experiencia.
- No fuerce el proceso de aprendizaje. Hágalo divertido y anime al niño a tomar la iniciativa.
- Reduzca gradualmente el apoyo con un soporte más ligero y el niño deberá colocarse de forma natural en la posición de natación. Anímelo a usar algún tipo de movimiento de natación.
- Permanezca siempre cerca del niño. Una vez que el niño nade sin ayuda, se recomienda la enseñanza profesional para desarrollar estilos de natación.
- Para sacar el chaleco salvavidas, suelte la solapa delantera y desabroche la cremallera. Deslice el chaleco para nadar hacia abajo por encima de los hombros del niño. A continuación el niño puede salir del chaleco.
- No son adecuados para niños menores de 2 años puesto que incorporan piezas pequeñas que podrían ingerir y correr riesgo de asfixia.

PRECAUCIÓN!

- Esto no es un dispositivo de salvamento. No deja su hijo sin supervisión durante su uso.
- Siempre debe haber supervisión de un adulto competente para prevenir ahogamientos u otras lesiones.
- Nunca lleve a un niño a aguas profundas.
- Asegúrese de que su niño nunca nada solo y siempre está acompañado.
- Siempre mantenga los juguetes no usados lejos de la piscina.
- Aprenda técnicas de RCP, nunca se sabe cuando las puede necesitar.
- Mantenga siempre el teléfono y los números de emergencias cerca.
- Las buenas prácticas de seguridad deben seguirse en todo momento.
- No morder ni masticar el producto. Esto puede producir pequeños fragmentos que presentan un peligro de asfixia.
- La vida útil de esta producción es de 3 años.

	≤ 11	11-15	15-18	18-30	30-60	≥ 60
			✓			

Como referencia, peso corporal y grupo de edad	
≤ 11 kg	~ 12 meses
11 kg - 15 kg	~ 12 meses a 24 meses
15 kg - 18 kg	~ 24 meses a 36 meses
18 kg - 30 kg	~ 3 años a 6 años
30 kg - 60 kg	~ 6 años a 12 años
≥ 60 kg	~ mayores de 12 años

INSTRUCCIONES DE CUIDADO:

- Lavado a mano 30°
- No lavar a máquina
- No secar en secadora
- No planchar
- No lavar en seco

SLAZENGER™ and the Panther device™ are trade marks of Slazengers Limited
Slazengers Limited Shirebrook NG20 8RY UK
Avenue Ernest Solvay 29, 1480 Saintes Belgium
Flugplatzstrasse 30, 4600 Wels Austria

Declaración de conformidad

Producto: Chaleco flotante Slaz (887068)

Nombre y dirección del fabricante: Slazengers Limited Shirebrook NG20 8RY Reino Unido
Avenue Ernest Solvay 29, 1480 Saintes Bélgica
Flugplatzstrasse 30, 4600 Wels Austria

Esta declaración de conformidad se emite bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante.

Objeto de la declaración: Chaleco de baño Slazenger

El objeto de la declaración descrita en el punto 4 es conforme con la legislación de armonización de la Unión pertinente:
Reglamento de la UE 2016/425 y legislación del Reino Unido - Reino Unido 2019 SI696 Anexo 35 Reglamento 38 para equipos de protección personal

Referencias a las normas armonizadas pertinentes utilizadas, o referencias a las especificaciones técnicas, en relación con las cuales se declara la conformidad:
EN13138-1:2014

2575, INTERTEK Italia A.p.A., Via Guido Miglioli 2/A, 20063 Cernusco sul Naviglio - Milano (MI), Italia Número de certificado de examen de tipo UE: ITAHLNB21025871

AB0362, ITS Testing Services (UK) Ltd, Centre Court Meridian Business Park Leicester, Leicester LE19 1WD, Reino Unido Número de certificado de examen de UKCA: LEC F100385409

Firmado por y en nombre del fabricante mencionado anteriormente: Sportsdirect.com Retail Limited
Lugar y fecha de emisión: Reino Unido, 10/2023
Nombre y función: Chris, director de producción de Elvation (marcas del grupo)
Firma:

HU ÚSZÓMELLÉNY

- A termékeket az EUR-rendelet (EU) 2016/425 és az UK2019 SI696 35. melléklet 35. számú rendelete személyes védőfelszerelésnek (PPE) minősíti.
- Bejelentett szervezet - 2575, INTERTEK Italia S.p.A., Via Guido Miglioli 2 / A, 20063 Cernusco sul Naviglio - Milano (MI), Olaszország
- Jóváhagyott test - AB0362, ITS Testing Services (UK) Ltd, Center Court Meridian Business Park Leicester, Leicester LE19 1WD, Egyesült Királyság

HASZNÁLATI UTASÍTÁS:

- Használat előtt győződjön meg arról, hogy gyermeke a termékcímkén megjelölt kor- és súlycsoportba tartozik.
- Gondosan állítsa bele a gyermeket a mentőmellénybe, majd a karjait dugja bele a megfelelő nyílásokba, és felső részt szorosan rögzítse a vállán. Húzza fel teljesen a cipzárat, majd rögzítse az előlő fület, és ügyeljen rá, hogy a cipzár a fül alatt helyezkedjen el.
- Tegye a vízbe a gyermeket és tartsa óvatosan, amíg megszokja az egyensúlyozást és az új élményt.
- Ne erőltesse a tanulási folyamatot. A gyermeknek élveznie kell a tanulást: engedje, hogy kezdeményezzen.
- Fokozatosan engedje el a gyermeket, és hagyja, hogy magától úszó testhelyzetbe forduljon. Bátorítsa arra, hogy valamilyen kar tempóval haladjon.
- Maradjon mindig a gyermek közelében. Ha a gyermek már segítség nélkül úszik, akkor a tempót ajánlott oktató segítségével fejleszteni.
- Az úszómellény levételéhez csatolja ki az előlő pántot, és húzza le a zipzárat. Csúszassa le az úszómellényt a gyermek vállán. Ezt követően a gyermek leveheti az úszómellényt.
- 2 év alatti gyermek nem használhatja, mert kisméretű részei lenyelve fulladást okozhatnak.

VIGYÁZAT!

- Nem életmentő eszköz. Használata közben ne hagyja a gyermeket felügyelet nélkül.
- Mindig gondoskodjon felnőtt általi megfelelő felügyeletről a fulladás és egyéb sérülés megelőzése érdekében.
- A gyermeket ne vigye mély vízbe.
- Gondoskodjon arról, hogy a gyermek soha ne ússzon egyedül.
- A használaton kívüli játékokat tartsa távol a medencétől.
- Tanulja meg a szív-tüdő újraélesztést (CPR), bármikor szüksége lehet rá.
- Mindig legyen kéznél a telefonja és a segélyhívó szám.
- Mindig tartsa be a biztonsági előírásokat.
- Ne harapjon bele vagy rága meg a terméket, mert az apró részek fulladásveszélyt jelenthetnek.
- A gyártás élettartama 3 év.

	≤ 11	11-15	15-18	18-30	30-60	≥ 60
			✓			

Útmutató - hozzávetőleges testsúly: és korcsoport szerint	
≤ 11 kg	~ 12 hónap
11 kg - 15 kg	~ 12 hónap - 24 hónap
15 kg - 18 kg	~ 24 hónap - 36 hónap
18 kg - 30 kg	~ 3 év - 6 év
30 kg - 60 kg	~ 6 év - 12 év
≥ 60 kg	~ 12 év felett

A MELLÉNY GONDOZÁSA:

- Kézi mosás 30°-on
- Ne mossa gépben
- Ne szárítsa szárítógépben
- Nem vasalható
- Ne tisztítsa szárazon

SLAZENGER™ and the Panther device™ are trade marks of Slazengers Limited
Slazengers Limited Shirebrook NG20 8RY UK
Avenue Ernest Solvay 29, 1480 Saintes Belgium
Flugplatzstrasse 30, 4600 Wels Austria

Megfelelőségi nyilatkozat

Termék: Slaz úszómellény (887068)

A gyártó neve és címe: Slazengers Limited Shirebrook NG20 8RY UK
Avenue Ernest Solvay 29, 1480 Saintes Belgium
Flugplatzstrasse 30, 4600 Wels Ausztria

Ez a megfelelőségi nyilatkozat a gyártó kizárólagos felelősségére kerül kiadásra

A nyilatkozat tárgya: Slazenger úszómellény

A 4. pontban leírt nyilatkozat tárgya megfelel a vonatkozó uniós harmonizációs jogszabályoknak: 2016/425 EU-rendelet és az Egyesült Királyság jogszabályai – UK2019 SI696 35. melléklet, 38. számú előírás az egyéni védőfelszerelésekről

Hivatkozások az alkalmazott harmonizált szabványokra vagy hivatkozások azokra a műszaki előírásokra, amelyekre vonatkozóan a megfelelőséget kijelentik:
EN13138-1:2014

2575, INTERTEK Italia A.p.A., Via Guido Miglioli 2/A, 20063 Cernusco sul Naviglio - Milano (MI), Olaszország
EU-típusvizsgálati tanúsítvány száma: ITAHLNB21025871

AB0362, ITS Testing Services (UK) Ltd, Center Court Meridian Business Park Leicester, Leicester LE19 1WD,
Egyesült Királyság UKCA vizsgabizonyítvány száma: LEC FI00385409

A fent nevezett gyártó nevében és nevében aláírva: Sportsdirect.com Retail Limited
Kiállítás helye és dátuma: Egyesült Királyság, 10/2023
Név és beosztás: Chris, a Production Elvation vezetője (Csoportmárkák)
Aláírás:

SK PLÁVACIA VESTA

- Výrobky sú klasifikované ako osobné ochranné prostriedky (OOP) podľa nariadenia EÚ (EÚ) 2016/425 a UK2019 SI696 plán 35, nariadenie 38.
- Notifikovaný orgán - 2575, INTERTEK Italia S.p.A., Via Guido Miglioli 2 / A, 20063 Cernusco sul Naviglio - Milano (MI), Taliansko
Schválené telo - AB0362, ITS Testing Services (UK) Ltd, Centre Court Meridian Business Park Leicester, Leicester LE19 1WD, Veľká Británia

POKYNY PRE POUŽITIE:

- Pred nasadením sa uistite, že dieťa je v správnom veku a váhovej kategórii, ako je odporúčané na štítku.
- Postavte dieťa do záchrannnej vesty, ruky mu prestrčte cez otvory na ruky a vytiahnite ju nad plecia. Dbajte na to, aby zips bol úplne zapnutý a predné uško bolo úplne upevnené, aby sa zaručilo, že hlava zipsu sa zastavila pod uškom.
- Dajte dieťa do vody a opatrne ho pridržte, až kým si nie je isté rovnováhou a novou skúsenosťou.
- Počas výučby naň netlačte. Urobte to zábavné a dieťa povzbudzujte.
- Postupne znižujte podporu a dieťa pridržujte menej, čím sa prirodzene dostane do plaveckej pozície. Povzbudte ho, aby urobilo nejaký plavecký pohyb.
- Nevzdalujte sa od dieťaťa. Keď dieťa pláva bez pomoci, odporúča sa profesionálna výučba pre ďalší rozvoj plaveckých pohybov.
- Plaveckú vestu odstráňte tak, že uvoľníte klipsnú v prednej časti a odzipsujete ju. Plaveckú vestu zosunúť cez ramená dieťaťa. Potom si bude dieťa môcť vyzliecť plávaciú vestu.
- Nie je vhodné pre deti mladšie ako 2 rokov, vzhľadom na malé časti, ktoré po prechltnutí môžu spôsobiť udusenie.

VAROVANIE!

- Toto nie je záchranná vesta. Pri použití deti nenechávajte bez dozoru.
- Je nevyhnutný dozor dospelé osoby, aby sa zabránilo utopeniu alebo inému zraneniu.
- Nikdy nechodte s dieťaťom do hlboké vody.
- Nikdy nenechajte dieťa plávať osamote, vždy zabezpečte, aby malo spoločníka.
- Nepoužívané hračky premiestnite ďalej od bazéna.
- Naučte sa umelé dýchanie, nikdy neviete, kedy ho budete potrebovať.
- Vždy majte po ruke telefón a čísla na pohotovosť.
- Za každých okolností je dobré postupovať správne.
- Tento produkt nemožno hrýzť ani žuvať, keďže malé kúsky môžu zapríčiniť nebezpečenstvo udusenia.
- Životnosť tejto produkcie je 3 roky.

	≤ 11	11-15	15-18	18-30	30-60	≥ 60
			✓			

Tipy – približná hmotnosť – veková skupina	
≤ 11 kg	~ 12 mesiacov
11 kg - 15 kg	~ 12 mesiacov do 24 mesiacov
15 kg - 18 kg	~ 24 mesiacov do 36 mesiacov
18 kg - 30 kg	~ od 3 rokov do 6 rokov
30 kg - 60 kg	~ od 6 rokov do 12 rokov
≥ 60 kg	~ nad 12 rokov

POKYNA NA ÚDRŽBU:

- Ručné pranie na 30°
- Neperte v práčke
- Nie v sušičke
- Nežehliť
- Nečistite na sucho

SLAZENGER™ and the Panther device™ are trade marks of Slazengers Limited
Slazengers Limited Shirebrook NG20 8RY UK
Avenue Ernest Solvay 29, 1480 Saintes Belgium
Flugplatzstrasse 30, 4600 Wels Austria

Vyhlasenie o zhode

Produkt: Slaz Float Vesta (887068)

Meno a adresa výrobcu: Slazengers Limited Shirebrook NG20 8RY UK
Avenue Ernest Solvay 29, 1480 Saintes Belgicko
Flugplatzstrasse 30, 4600 Wels Rakúsko

Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu

Predmet vyhlásenia: plavecká vesta Slazenger

Predmet vyhlásenia opísaného v bode 4 je v súlade s príslušnými harmonizačnými právnymi predpismi Únie:
Nariadenie EÚ 2016/425 & Legislatíva Spojeného kráľovstva-UK2019 SI696 Schedule 35 Nariadenie 38 pre osobné ochranné prostriedky

References to the relevant harmonised standards used, or references to the technical specifications, in relation to which conformity is declared:
EN13138-1:2014

2575, INTERTEK Italia A.p.A., Via Guido Miglioli 2/A, 20063 Cernusco sul Naviglio - Milano (MI), Taliansko Číslo certifikátu typovej skúšky EÚ: ITAHLNB21025871

AB0362, ITS Testing Services (UK) Ltd, Centre Court Meridian Business Park Leicester, Leicester LE19 1WD, Spojené kráľovstvo Číslo certifikátu UKCA: LEC FI00385409

Podpísané za a v mene vyššie uvedeného výrobcu: Sportsdirect.com Retail Limited
Miesto a dátum vydania: UK, 10/2023
Meno a funkcia: Chris, vedúci výroby Elvation (Group Brands)
Podpis:

PT COLETE DE FLUTUAÇÃO

- Os produtos são classificados como Equipamento de Proteção Individual (EPI) pela EU Regulamentação (UE) 2016/425 e UK2019 SI696 Anexo 35 Regulamento 38
- Órgão Notificado - 2575, INTERTEK Italia S.p.A. Via Guido Miglioli 2/A, 20063 Cernusco sul Naviglio - Milão (MI), Itália.
- Organismo aprovado - AB0362, ITS Testing Services (UK) Ltd, Centre Court Meridian Business Park Leicester, Leicester LE19 1WD, Reino Unido

INSTRUÇÕES DE USO:

- Antes da adaptação, certifique-se de que a criança esteja dentro da idade e categoria de peso corretas, conforme recomendado no rótulo do produto.
- Coloque a criança cuidadosamente no colete flutuante, colocando os braços nos orifícios dos braços e puxe sobre os ombros. Certifique-se de que o zíper esteja totalmente fechado e a aba frontal totalmente fechada para certificar-se de que a cabeça do zíper parou sob a aba.
- Coloque a criança na água e segure-a com cuidado até que se sinta confortável com o equilíbrio e nova experiência.
- Não force o processo de aprendizagem. Torná-lo divertido e incentivar a criança a assumir a liderança.
- Reduza gradativamente o apoio com uma pegada mais leve e a criança deve cair naturalmente na posição de natação. Incentive-os a usar algum tipo de nado.
- Fique sempre perto da criança. Uma vez que a criança está nadando sem ajuda, o ensino profissional é recomendado para desenvolver ainda mais os golpes de natação.
- Para remover o colete flutuante, abra a aba frontal e abra o zíper. Em seguida, deslize o colete de natação sobre os ombros da criança. Depois disso, a criança pode sair do colete de natação.
- Não é adequado para crianças menores de 2 anos devido às peças pequenas que, se ingeridas, podem causar perigo de asfixia.

CUIDADO !

- Este não é um dispositivo salva-vidas. Não deixe seu filho sozinho enquanto estiver em uso.
- A supervisão de um adulto competente deve sempre ser fornecida para evitar afogamento ou outras lesões.
- Nunca leve uma criança para águas profundas.
- Certifique-se de que seu filho nunca nade sozinho e sempre tenha um parceiro.
- Sempre mantenha os brinquedos não usados longe da piscina.
- Aprenda RCP, você nunca sabe se pode precisar.
- Mantenha sempre os números de telefone e de emergência por perto.
- Boas práticas de segurança devem ser seguidas em todos os momentos.
- Não morda ou mastigue este produto, pois os fragmentos podem se tornar um risco de asfixia.
- A vida útil desta produção é de 3 anos.

	≤ 11	11-15	15-18	18-30	30-60	≥ 60
			✓			

Orientação - Peso corporal aproximado: faixa etária	
≤ 11 kg	~ 12 meses
11 kg - 15 kg	~ 12 meses a 24 meses
15 kg - 18 kg	~ 24 meses a 36 meses
18 kg - 30 kg	~ 3 anos a 6 anos
30 kg - 60 kg	~ 6 anos a 12 anos
≥ 60 kg	~ mais de 12 anos

INSTRUÇÕES DE CUIDADOS:

- Lavagem à mão 30°
- Não lavar na máquina
- Não lavar a seco
- Não engomar
- Não lavar a seco

SLAZENGER™ e o dispositivo Panther™ são marcas comerciais da Slazengers Limited Slazengers Limited Shirebrook NG20 8RY UK Avenue Ernest Solvay 29, 1480 Saintes Belgium Flugplatzstrasse 30, 4600 Wels Austria

Declaração de conformidade

Produto: Slaz Float Vest (887068)

Nome e morada do fabricante: Slazengers Limited Shirebrook NG20 8RY VK
Ernest Solvaylaan 29, 1480 Sint-België
Flugplatzstrasse 30, 4600 Wels Oostenrijk

Esta declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante

Objeto da declaração: Colete de natação Slazenger

Het voorwerp van de in punt 4 beschreven verklaring is in overeenstemming met de relevante harmonisatiewetgeving van de Unie: EU-verordening 2016/425 & VK-wetgeving - VK 2019 SI696 Schema 35 Voorschrift 38 voor persoonlijke beschermingsmiddelen

Referências às normas harmonizadas relevantes utilizadas, ou referências às especificações técnicas, em relação às quais a conformidade é declarada: EN13138-1:2014

2575, INTERTEK Italia A.p.A., Via Guido Miglioli 2/A, 20063 Cernusco sul Naviglio - Milano (MI), Itália Número do certificado de exame de tipo da UE: ITAHLNB21025871

AB0362, ITS Testing Services (UK) Ltd, Centre Court Meridian Business Park Leicester, Leicester LE19 1WD, Reino Unido Número do certificado de exame UKCA: LEC FI00385409

Assinado por e em nome do fabricante acima mencionado: Sportsdirect.com Retail Limited

Local e data de emissão: Reino Unido, 10/2023

Nome e função: Chris, Chefe de Produção Elvation (Group Brands)

Assinatura:

IS SVEFVETI

- Vörunar eru flokkaðar sem persónuhlífar (PPE) samkvæmt reglugerð ESB (ESB) 2016/425 og UK2019 SI696 Dagskrá 35 Reglugerð 38
- Tilkynt aðili - 2575, INTERTEK Italia S.p.A. Via Guido Miglioli 2/A, 20063 Cernusco sul Naviglio - Milanó (MI), Italia.
- Samþykkt aðili - AB0362, ITS Testing Services (UK) Ltd, Centre Court Meridian Business Park Leicester, Leicester LE19 1WD, Bretland

NOTKUNARLEIÐBEININGAR:

- Áður en þú festir það skaltu ganga úr skugga um að barnið sé innan réttis aldurs- og þyngdarflokks eins og mælt er með á vörumerkinu.
- Stígðu barnið varlega í flotvestið, settu handleggina í gegnum handleggsgötin og togaðu það upp yfir axlir. Gakktu úr skugga um að rennilásinn sé að fullu renndur upp og að framan flippinn að fullu festur við tryggja að renniláshausinn stöðvast undir flípanum.
- Settu barnið í vatnið og haltu barninu varlega þar til það er sátt við jafnvægið og ný upplifun.
- Ekki þvinga námsferlið. Gerðu það skemmtilegt og hvettu barnið til forystu.
- Dragðu smám saman úr stuðningnum með léttara haldi og barnið ætti náttúrulega að falla í sundstaða. Hvetja þá til að nota einhvers konar sundslag.
- Vertu alltaf nálægt barninu. Þegar barnið er að synda hjálparlaust er fagkennsla mælt með því að þróa sundtök enn frekar.
- Til að fjarlægja flotvestið, vinsamlegast losaðu flípann að framan og renndu niður. Renndu svo sundvestinu niður yfir axlir barnsins. Eftir þetta getur barnið stigið úr sundvestinu.
- Hentar ekki börnum yngri en 2 ára vegna smáhluta sem gætu valdið á köfnunarhættu.

VARÚÐ !

- Þetta er ekki björgunartæki. Ekki skilja barnið eftir eftirlitslaust meðan það er í notkun.
- Ávallt skal vera hæft eftirlit með fullorðnum til að koma í veg fyrir drukknun eða önnur meiðsl.
- Aldrei koma með barn í djúpt vatn.
- Gakktu úr skugga um að barnið þitt syndi aldrei eitt og hafi alltaf maka.
- Haltu alltaf ónotuðum leikföngum frá sundlauginni.
- Lærðu endurlífgun, þú veist aldrei hvort þú gætir þurft á því að halda.
- Haltu alltaf síma- og neyðarnúmerum nálægt.
- Ávallt skal fylgja góðum öryggisvenjum.
- Ekki bita eða tyggja þessa vöru þar sem brot geta valdið köfnunarhættu.
- Líftími þessarar framleiðslu er 3 ár.

	≤ 11	11-15	15-18	18-30	30-60	≥ 60
			✓			

Leiðbeiningar - Áætluð líkamsþyngd: aldurs hópur	
≤ 11 kg	~ 12 mánuðir
11 kg - 15 kg	~ 12 mánuðir til 24 mánuðir
15 kg - 18 kg	~ 24 mánuðir til 36 mánaða
18 kg - 30 kg	~ 3 ár til 6 ár
30 kg - 60 kg	~ 6 ára til 12 ára
≥ 60 kg	~ yfir 12 ár

UMHÚÐSLEIÐBEININGAR:

- Handþvottur 30°
- Ekki má þvo í vél
- Ekki setja í þurrkara
- Ekki strauja
- Ekki þurrhreinsa

SLAZENGER™ og Panther device™ eru vörumerki Slazengers Limited
Slazengers Limited Shirebrook NG20 8RY UK
Avenue Ernest Solvay 29, 1480 Saintes Belgium
Flugplatzstrasse 30, 4600 Wels Austria

Samræmisyfirlýsing
Vara: Slaz flotvesti (887068)
Nafn og heimilisfang framleiðanda: Slazengers Limited Shirebrook NG20 8RY Bretlandi Avenue Ernest Solvay 29, 1480 Saintes Belgíu Flugplatzstrasse 30, 4600 Wels Austurríki
Þessi samræmisyfirlýsing er gefin út á ábyrgð framleiðandans
Markmið yfirlýsingarinnar: Slazenger sundvesti
Markmið yfirlýsingarinnar sem lýst er í 4. lið er í samræmi við viðeigandi samhæfingarlöggjöf Sambandsins: Reglugerð ESB 2016/425 & bresk löggjöf-UK2019 SI696 Dagskrá 35 Reglugerð 38 um persónuhlífar
Tilvísanir í viðeigandi samhæfða staðla sem notaðir eru, eða tilvísanir í tækniforskriftir, sem lýst er yfir samræmi við:
EN13138-1:2014
2575, INTERTEK Italia A.p.A., Via Guido Miglioli 2/A, 20063 Cernusco sul Naviglio - Milanó (MI), Ítalía Númer ESB gerðarprófunarvottorðs: ITAHLNB21025871
AB0362, ITS Testing Services (UK) Ltd, Centre Court Meridian Business Park Leicester, Leicester LE19 1WD, Bretlandi UKCA prófskírteinisnúmer: LEC F100385409
Undirritaður fyrir og fyrir hönd ofangreinds framleiðanda: Sportsdirect.com Retail Limited Útgáfustaður og -dagur: Bretland,10/2023 Nafn og hlutverk: Chris, yfirmaður framleiðslu Elvation (Group Brands) Undirskrift:

PL KAMIZELKA RATUNKOWA

- Produkty są klasyfikowane jako środki ochrony indywidualnej (ŚOI) na podstawie rozporządzenia EUR (UE) 2016/425 i UK2019 SI696, harmonogram 35, rozporządzenie 38
- Jednostka notyfikowana - 2575, INTERTEK Italia S.p.A., Via Guido Miglioli 2 / A, 20063 Cernusco sul Naviglio - Mediolan (MI), Włochy
Zatwierdzony organ - AB0362, ITS Testing Services (UK) Ltd, Centre Court Meridian Business Park Leicester, Leicester LE19 1WD, Wielka Brytania

INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA:

- Przed przystąpieniem do przymierzania, upewnij się, dziecko jest w odpowiednim wieku i kategorii wagowej zgodnie z zaleceniami na etykiecie produktu
- Wprowadź dziecko ostrożnie do środka kamizelki do pływania, wsuwając jego/Jej ręce przez wyznaczone otwory i naciągając ją na ramiona. Pamiętaj, aby suwak był dokładnie zapięty, a przednia zakładka dokładnie przymocowana tak, aby zapewniała, że uchwyt suwaka zatrzyma się pod nią.
- Umieścić dziecko w wodzie i przytrzymać dziecko uważnie, dopóki nie uzyska wygodnej równowagi i nowego doświadczenia.
- Nie przyspieszać na siłę procesu uczenia się. Sprawić, by dziecko zaczęło się bawić i zachęcić dziecko, by przejęło inicjatywę.
- Stopniowo zmniejszać wsparcie z zwalniać chwyt, a dziecko powinno naturalnie przejść do pozycji pływania. Zachęcić dziecko do pływania w jakimkolwiek stylu.
- Zawsze pozostawać blisko dziecka. Gdy dziecko zacznie pływać bez pomocy, zaleca się skorzystać z usług profesjonalnego nauczyciela, celem nauki ruchów pływackich.
- Aby zdjąć kamizelkę ratunkową, odpiąć zacisk przedniego paska i odpiąć zamek. Przesunąć kamizelkę w dół na ramiona dziecka. Potem dziecko może wyjść z kamizelki do pływania.
- Nie nadaje się do użytku dla dzieci poniżej 2 lat ze względu na małe części, które w przypadku połknięcia mogą spowodować ryzyko zadławienia.

OSTRZEŻENIE!

- Nie jest to narzędzie do ratowania życia. Nie pozostawiać dziecka bez opieki w trakcie użytkowania.
- Właściwy nadzór dorosłych jest konieczny, aby zapobiec utonięciu lub innym obrażeniom.
- Nigdy nie wypuszczać dziecka na głęboką wodę.
- Upewnić się, że dziecko nigdy nie pływa samotnie i zawsze ma partnera.
- Należy zawsze trzymać nieużywane zabawki z dala od basenu.
- Nauczyć się RKO, nigdy nie wiadomo, kiedy będzie potrzebne.
- Zawsze trzymać w pobliżu telefon i numery alarmowe.
- Należy zawsze przestrzegać dobrych praktyk bezpieczeństwa.
- Nie należy gryźć lub rzuć tego produktu ponieważ jego kawałki mogą spowodować ryzyko zadławienia.
- Żywotność tej produkcji wynosi 3 lata.

	≤ 11	11-15	15-18	18-30	30-60	≥ 60
			✓			

Wskazówka - przybliżona waga ciała: grupa wiekowa	
≤ 11 kg	~ 12 miesięcy
11 kg - 15 kg	~ 12 miesięcy do 24 miesięcy
15 kg - 18 kg	~ 24 miesięcy do 36 miesięcy
18 kg - 30 kg	~ 3 lata do 6 lat
30 kg - 60 kg	~ 6 lat do 12 lat
≥ 60 kg	~ powyżej 12 lat

INSTRUKCJE DOTYCZĄCE PIELĘGNACJI:

- Prać ręcznie w 30°
- Nie prać w pralce
- Nie suszyć w suszarce
- Nie prasować
- Nie czyścić chemicznie

SLAZENGER™ and the Panther device™ are trade marks of Slazengers Limited
Slazengers Limited Shirebrook NG20 8RY UK
Avenue Ernest Solvay 29, 1480 Saintes Belgium
Flugplatzstrasse 30, 4600 Wels Austria

Deklaracja zgodności

Produkt: Kamizelka Slaz Float (887068)
Nazwa i adres producenta: Slazengers Limited Shirebrook NG20 8RY Wielka Brytania Avenue Ernest Solvay 29, 1480 Saintes Belgia Flugplatzstrasse 30, 4600 Wels Austria
Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta
Przedmiot deklaracji: Kamizelka pływacka Slazenger
Przedmiot deklaracji opisany w punkcie 4 jest zgodny z odpowiednim unijnym prawodawstwem harmonizacyjnym: Rozporządzenie UE 2016/425 i prawodawstwo brytyjskie – UK2019 SI696 Harmonogram 35 Przepis 38 dotyczący środków ochrony indywidualnej
Odniesienia do odpowiednich zastosowanych norm zharmonizowanych lub odniesienia do specyfikacji technicznych, w odniesieniu do których deklarowana jest zgodność: EN13138-1:2014
2575, INTERTEK Italia A.p.A., Via Guido Miglioli 2/A, 20063 Cernusco sul Naviglio - Milano (MI), Włochy Numer certyfikatu badania typu UE: ITAHLNB21025871
AB0362, ITS Testing Services (UK) Ltd, Centre Court Meridian Business Park Leicester, Leicester LE19 1WD, Wielka Brytania Numer certyfikatu egzaminu UKCA: LEC FI00385409
Podpisano w imieniu wyżej wymienionego producenta: Sportsdirect.com Retail Limited Miejsce i data wydania: Wielka Brytania, 10/2023 Imię i nazwisko oraz funkcja: Chris, kierownik produkcji Elvation (Marki Grupy) Podpis:

DE SCHWIMMWESTE

- Die Produkte werden von der EU Regulation (EU) 2016/425 und der UK2019 SI696 Schedule 35 Regulation 38 als persönliche Schutzausrüstung (PSA) eingestuft
- Benannte Stelle - 2575, INTERTEK Italia S.p.A., Via Guido Miglioli 2 / A, 20063 Cernusco sul Naviglio - Mailand (MI), Italien
- Zugelassene Stelle - AB0362, ITS Testing Services (UK) Ltd., Meridian Business Park Leicester, Leicester LE19 1WD, Vereinigtes Königreich

GEBRAUCHSANWEISUNG:

- Stellen Sie vor dem Anpassen sicher, dass Ihr Kind die auf dem Produktetikett angegebenen Alters- und Gewichtseinschränkungen erfüllt.
- Ziehen Sie dem Kind vorsichtig die Schwimmweste an, indem Sie die Arme durch die Armlöcher stecken und sie dann über die Schultern ziehen. Der Reißverschluss muss vollständig geschlossen und die vordere Lasche so befestigt sein, dass Verschluss vollständig unter der Lasche sitzt.
- Gehen Sie mit dem Kind ins Wasser und halten Sie es vorsichtig fest, bis es sich an das Gleichgewicht und das neue Gefühl gewöhnt hat.
- Versuchen Sie nicht, den Lernvorgang zu erzwingen. Sorgen Sie dafür, dass es Spaß macht und lassen Sie das Kind das Tempo vorgeben.
- Stützen Sie das Kind langsam immer weniger und lockern Sie Ihren Griff. So sollte es sich ganz natürlich in die Schwimmposition bewegen. Ermutigen Sie das Kind, eine Schwimmbewegung zu machen.
- Bleiben Sie immer direkt in der Nähe des Kindes. Sobald das Kind ohne Hilfe schwimmen kann, ist professioneller Unterricht empfehlenswert, um die Schwimmbewegungen zu vertiefen.
- Um die Schwimmweste abzunehmen, öffnen Sie den Clipverschlussriemen und den Reißverschluss vorne. Dann kann das Kind die Schwimmweste ausziehen.
- Aufgrund von Kleinteilen, die bei Verschlucken eine Erstickungsgefahr darstellen, nicht für Kinder unter 2 Jahren geeignet.

ACHTUNG!

- Dies ist keine Rettungsschwimmweste. Lassen Sie Ihr Kind während des Gebrauchs nicht unbeaufsichtigt.
- Die Weste sollte nur unter der kompetenten Aufsicht von Erwachsenen verwendet werden, um Ertrinken oder andere Verletzungen zu vermeiden.
- Bringen Sie ein Kind nie in tiefes Wasser.
- Stellen Sie sicher, dass ihr Kind nie alleine schwimmt und immer in Begleitung ist.
- Entfernen Sie Spielzeug, das nicht in Gebrauch ist, aus dem Schwimmbecken.
- Lernen Sie Wiederbelebensmaßnahmen, man weiß nie, wann man sie brauchen könnte.
- Halten Sie stets ein Telefon und Notfallrufnummern in der Nähe bereit.
- Zu jeder Zeit sollten angemessene Sicherheitspraktiken befolgt werden.
- Das Produkt darf nicht in den Mund genommen werden, da verschluckbare Kleinteile eine Erstickungsgefahr darstellen könnten.
- Die Lebensdauer dieser Produktion beträgt 3 Jahre.

	≤ 11	11-15	15-18	18-30	30-60	≥ 60
			✓			

Als Richtlinie - ungefähre Körpergewichts: Altersgruppe	
≤ 11 kg	~ 12 Monate
11 kg - 15 kg	~ 12 Monate bis 24 Monate
15 kg - 18 kg	~ 24 Monate bis 36 Monate
18 kg - 30 kg	~ 3 Jahre bis 6 Jahre
30 kg - 60 kg	~ 6 Jahre bis 12 Jahre
≥ 60 kg	~ über 12 Jahre

PLEGEHINWEISE:

- Handwäsche 30°
- Nicht in der Maschine waschen
- Nicht im Trockner trocknen
- Kein Bügeln
- Reinige chemisch nicht

SLAZENGER™ and the Panther device™ are trade marks of Slazengers Limited
Slazengers Limited Shirebrook NG20 8RY UK
Avenue Ernest Solvay 29, 1480 Saintes Belgium
Flugplatzstrasse 30, 4600 Wels Austria

Konformitätserklärung

Produkt: Slaz Schwimmweste (887068)

Name und Anschrift des Herstellers: Slazengers Limited Shirebrook NG20 8RY UK
Avenue Ernest Solvay 29, 1480 Saintes, Belgium
Flugplatzstraße 30, 4600 Wels Österreich

Die Erstellung dieser Konformitätserklärung erfolgt in alleiniger Verantwortung des Herstellers

Gegenstand der Erklärung: Slazenger Schwimmweste

Der in Punkt 4 beschriebene Gegenstand der Erklärung entspricht den einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union: EU-Verordnung 2016/425 und britische Gesetzgebung – UK2019 SI696 Anhang 35, Verordnung 38 für persönliche Schutzausrüstung

Verweise auf die jeweils verwendeten harmonisierten Normen oder Verweise auf die technischen Spezifikationen, in Bezug auf die die Konformität erklärt wird:
EN13138-1:2014

2575, INTERTEK Italia A.p.A., Via Guido Miglioli 2/A, 20063 Cernusco sul Naviglio - Milano (MI), Italien Nummer der EU-Baumusterprüfbescheinigung: ITAHLNB21025871

AB0362, ITS Testing Services (UK) Ltd, Centre Court Meridian Business Park Leicester, Leicester LE19 1WD, Vereinigtes Königreich Nummer des UKCA-Prüfungszertifikats: LEC F100385409

Unterzeichnet für und im Namen des oben genannten Herstellers: Sportsdirect.com Retail Limited
Ort und Datum der Ausstellung: UK, 10/2023
Name und Funktion: Chris, Head of Production Elvation (Group Brands)
Unterschrift:



ΓΙΛΕΚΟ ΕΠΙΠΛΕΥΣΗΣ

- Τα προϊόντα ταξινομούνται ως Εξοπλισμός Ατομικής Προστασίας (ΜΑΠ) από τον κανονισμό EUR (EE) 2016/425 and UK2019 SI696 Schedule 35 Κανονισμός 38
- Κοινοποιημένος Φορέας - 2575, INTERTEK Italia S.p.A. Via Guido Miglioli 2/A, 20063 Cernusco sul Naviglio - Μιλάνο (MI), Ιταλία.
- Εγκεκριμένος φορέας - AB0362, ITS Testing Services (UK) Ltd, Center Court Meridian Business Park Leicester, Leicester LE19 1WD, Ηνωμένο Βασίλειο

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ:

- Πριν την τοποθέτηση, βεβαιωθείτε ότι το παιδί βρίσκεται στη σωστή κατηγορία ηλικίας και βάρους όπως συνιστάται στην ετικέτα του προϊόντος.
- Βάλτε το παιδί προσεκτικά μέσα στο γιλέκο επίπλευσης, τοποθετώντας τα χέρια μέσα από τις τρύπες των βραχιόνων και τραβήξτε πάνω από τους ώμους. Βεβαιωθείτε ότι το φερμουάρ έχει κλείσει πλήρως και ότι η μπροστινή γλωττίδα είναι πλήρως στερεωμένη βεβαιωθείτε ότι η κεφαλή φερμουάρ σταμάρτησε κάτω από τη γλωττίδα.
- Τοποθετήστε το παιδί στο νερό και κρατήστε το προσεκτικά μέχρι να βολευτεί με την ισορροπία και νέα εμπειρία.
- Μην πιέζετε τη μαθησιακή διαδικασία. Κάντε το διασκεδαστικό και ενθαρρύνετε το παιδί να αναλάβει ηγετικό ρόλο.
- Μειώστε σταδιακά το στήριγμα με ένα ελαφρύτερο κράτημα και το παιδί θα πρέπει φυσικά να πέσει μέσα θέση κολύμβησης. Ενθαρρύνετε να χρησιμοποιήσουν κάποιο είδος κολυμβητικού εγκεφαλικού επεισοδίου.
- Να παραμένετε πάντα κοντά στο παιδί. Από τη στιγμή που το παιδί κολυμπά χωρίς βοήθεια, είναι επαγγελματική διδασκαλία συνιστάται η περαιτέρω ανάπτυξη κολυμβητικών εγκεφαλικών επεισοδίων.
- Για να αφαιρέσετε το γιλέκο επίπλευσης, ξεβιδώστε την μπροστινή γλωττίδα και ξεφορμάρετε. Στη συνέχεια, σύρετε το γιλέκο κολύμβησης κάτω από τους ώμους του παιδιού. Μετά από αυτό το παιδί μπορεί στη συνέχεια να βγει από το γιλέκο κολύμβησης.
- Δεν είναι κατάλληλο για παιδιά κάτω των 2 ετών λόγω μικρών κομματιών που, σε περίπτωση κατάποσης, θα μπορούσαν να προκαλέσουν α κίνδυνος πνιγμού.

ΠΡΟΣΟΧΗ!

- Αυτή δεν είναι μια σωτήρια συσκευή. Μην αφήνετε το παιδί σας χωρίς επίβλεψη κατά τη χρήση.
- Θα πρέπει πάντα να παρέχεται επαρκής επίβλεψη ενηλίκου για την αποφυγή πνιγμού ή άλλου τραυματισμού.
- Μην φέρετε ποτέ ένα παιδί σε βαθιά νερά.
- Βεβαιωθείτε ότι το παιδί σας δεν κολυμπά ποτέ μόνο του και να έχει πάντα έναν σύντροφο.
- Κρατάτε πάντα τα αχρησιμοποίητα παιχνίδια μακριά από την ποίνα.
- Μάθετε ΚΑΡΠΙΑ, ποτέ δεν ξέρετε αν μπορεί να το χρειαστείτε.
- Να έχετε πάντα κοντά τους αριθμούς τηλεφώνου και έκτακτης ανάγκης.
- Πρέπει να τηρούνται ανά πάσα στιγμή καλές πρακτικές ασφαλείας.
- Μην δαγκώνετε ή μασάτε αυτό το προϊόν καθώς τα θραύσματα μπορεί να αποτελέσουν κίνδυνο πνιγμού.
- Η διάρκεια ζωής αυτής της παραγωγής είναι 3 χρόνια.

	-- kg	≤ 11	11-15	15-18	18-30	30-60	≥ 60
			✓				
		⚠					

Καθοδήγηση - Κατά προσέγγιση σωματικό βάρος: ηλικιακή ομάδα	
≤11 kg	~ 12 μήνες
11 kg - 15 kg	~ 12 μηνών έως 24 μηνών
15 kg - 18 kg	~ 24 μηνών έως 36 μηνών
18 kg - 30 kg	~ 3 ετών έως 6 ετών
30 kg - 60 kg	~ 6 ετών έως 12 ετών
≥ 60 kg	~ πάνω από 12 χρόνια

ΟΔΗΓΙΕΣ ΦΡΟΝΤΙΔΑΣ:

- Πλύσιμο στο χέρι 30°
- Μην πλένετε στο πλυντήριο
- Μην στεγνώνετε
- Μην σιδερώνετε
- Να μην στεγνωκαθαριστεί

To SLAZENGER™ και το Panther device™ είναι εμπορικά σήματα της Slazengers LimitedSlazengers Limited Shirebrook NG20 8RY UK Avenue Ernest Solvay 29, 1480 Saintes Belgium Flugplatzstrasse 30, 4600 Wels Austria

Δήλωση συμμόρφωσης

Προϊόν: Slaz Float Vest (887068)

Όνομα και διεύθυνση του κατασκευαστή: Slazengers Limited Shirebrook NG20 8RY UK Avenue Ernest Solvay 29, 1480 Saintes Belgium Flugplatzstrasse 30, 4600 Wels Austria

Αυτή η δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή

Αντικείμενο της δήλωσης: Μαγιό Slazenger

Το αντικείμενο της δήλωσης που περιγράφεται στο σημείο 4 είναι σύμφωνο με τη σχετική ενωσιακή νομοθεσία εναρμόνισης: Κανονισμός ΕΕ 2016/425 & Νομοθεσία Η.Β.-Η.Β.

Παραπομπές στα σχετικά εναρμονισμένα πρότυπα που χρησιμοποιούνται ή παραπομπές στις τεχνικές προδιαγραφές, σε σχέση με τις οποίες δηλώνεται η συμμόρφωση: EN13138-1:2014

2575, INTERTEK Italia A.p.A., Via Guido Miglioli 2/A, 20063 Cernusco sul Naviglio - Milano (MI), Ιταλία Αριθμός πιστοποιητικού εξέτασης τύπου ΕΕ: ITAHLNB21025871

AB0362, ITS Testing Services (UK) Ltd, Center Court Meridian Business Park Leicester, Leicester LE19 1WD, Ηνωμένο Βασίλειο Αριθμός πιστοποιητικού εξέτασης UKCA: LEC F100385409

Υπογεγραμμένο για λογαριασμό και για λογαριασμό του παραπάνω κατοννοζόμενου κατασκευαστή: Sportsdirect.com Retail Limited

Τόπος και ημερομηνία έκδοσης: HB, 10/2023

Όνομα και καθήκον: Chris, Head of Production Elvation (Group Brands)

Υπογραφή:

IT GILET GALLEGGIANTE

- I prodotti sono classificati come dispositivi di protezione individuale (DPI) dal regolamento EUR (UE) 2016/425 e UK2019 SI696 Schedule 35 Regolamento 38.
- Organismo Notificato - 2575, INTERTEK Italia S.p.A. Via Guido Miglioli 2/A, 20063 Cernusco sul Naviglio - Milano (MI), Italia.
- Organismo approvato - AB0362, ITS Testing Services (UK) Ltd, Centre Court Meridian Business Park Leicester, Leicester LE19 1WD, Regno Unito

ISTRUZIONI PER L'USO:

- Prima di indossarlo, assicurarsi che il bambino rientri nella corretta categoria di età e peso, come raccomandato sull'etichetta del prodotto.
- Infilare con cautela il bambino nel giubbotto galleggiante, facendo passare le braccia attraverso i fori per le braccia e tirare sopra le spalle. Assicurarsi che la cerniera sia completamente chiusa e che la linguetta anteriore sia completamente fissata assicurarsi che la testa della cerniera sia ferma sotto la linguetta.
- Mettere il bambino in acqua e tenerlo con cura finché non si sente a proprio agio con l'equilibrio e nuova esperienza.
- Non forzare il processo di apprendimento. Rendilo divertente e incoraggia il bambino a prendere l'iniziativa.
- Ridurre gradualmente il sostegno con una presa più leggera e il bambino dovrebbe naturalmente cadere nel posizione di nuoto. Incoraggiarli a usare una sorta di stile di nuoto. Rimani sempre vicino al bambino. Una volta che il bambino sta nuotando senza aiuto, lo è l'insegnamento professionale consigliato per sviluppare ulteriormente i colpi di nuoto.
- Per rimuovere il giubbotto galleggiante, sganciare la linguetta anteriore e aprire la cerniera. Quindi fai scorrere il giubbotto da bagno sulle spalle del bambino. Dopo questo il bambino può quindi uscire dal giubbotto da bagno.
- Non adatto a bambini sotto i 2 anni a causa di piccole parti che, se ingerite, potrebbero causare a rischio di soffocamento.

ATTENZIONE !

- Questo non è un dispositivo salvavita. Non lasciare il bambino incustodito durante l'uso.
- Deve sempre essere fornita la supervisione di un adulto competente per prevenire l'annegamento o altre lesioni.
- Non portare mai un bambino in acqua profonda.
- Assicurati che tuo figlio non nuoti mai da solo e che abbia sempre un compagno.
- Tenere sempre i giocattoli inutilizzati lontano dalla piscina.
- Impara la RCP, non sai mai se potresti averne bisogno.
- Tieni sempre a portata di mano il telefono ei numeri di emergenza.
- Le buone pratiche di sicurezza dovrebbero essere seguite in ogni momento.
- Non mordere o masticare questo prodotto poiché i frammenti possono diventare un rischio di soffocamento.
- La durata di questa produzione è di 3 anni.

	≤ 11	11-15	15-18	18-30	30-60	≥ 60
						
						
			✓			
						

Guida - Peso corporeo approssimativo: gruppo di età	
≤ 11 kg	~ 12 mesi
11 kg - 15 kg	~ 12 mesi a 24 mesi
15 kg - 18 kg	~ 24 mesi a 36 mesi
18 kg - 30 kg	~ 3 anni a 6 anni
30 kg - 60 kg	~ 6 anni a 12 anni
≥ 60 kg	~ oltre 12 anni

ISTRUZIONI PER LA CURA:

- Lavaggio a mano 30°
- Non lavare in lavatrice
- Non asciugare in asciugatrice
- Non stirare
- Non lavare a secco

SLAZENGER™ e il dispositivo Panther™ sono marchi commerciali di Slazengers Limited
Slazengers Limited Shirebrook NG20 8RY UK
Avenue Ernest Solvay 29, 1480 Saintes Belgium
Flugplatzstrasse 30, 4600 Wels Austria

Dichiarazione di conformità

Prodotto: Gilet galleggiante Slaz (887068)

Nome e indirizzo del produttore: Slazengers Limited Shirebrook NG20 8RY UK
Avenue Ernest Solvay 29, 1480 Saintes Belgio
Flugplatzstraße 30, 4600 Wels Austria

La presente dichiarazione di conformità viene rilasciata sotto la sola responsabilità del produttore

Oggetto della dichiarazione: gilet da bagno Slazenge

L'oggetto della dichiarazione di cui al punto 4 è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione:
Regolamento UE 2016/425 & Legislazione UK-UK2019 SI696 Schedule 35 Regolamento 38 per dispositivi di protezione individuale

Riferimenti alle pertinenti norme armonizzate utilizzate, o riferimenti alle specifiche tecniche, in relazione alle quali viene dichiarata la conformità:
EN13138-1:2014

2575, INTERTEK Italia A.p.A., Via Guido Miglioli 2/A, 20063 Cernusco sul Naviglio - Milano (MI), Italia Certificato di esame UE del tipo numero: ITAHLNB21025871

AB0362, ITS Testing Services (UK) Ltd, Centre Court Meridian Business Park Leicester, Leicester LE19 1WD, Regno Unito Numero certificato esame UKCA: LEC F100385409

Firmato a nome e per conto del produttore sopra indicato: Sportsdirect.com Retail Limited
Luogo e data di emissione: Regno Unito, 10/2023
Nome e funzione: Chris, Head of Production Elvation (Group Brands)
Firma:



ET FLOTATION VEST

- Tooted on ELi määruse (EL) järgi klassifitseeritud isikukaitsevahenditeks (PPE). 2016/425 ja UK2019 SI696 lisa 35 eeskiri 38
- Teavitatud asutus – 2575, INTERTEK Italia S.p.A. Via Guido Miglioli 2/A, 20063 Cernusco sul Naviglio – Milano (MI), Itaalia.
- Heakskiidetud asutus – AB0362, ITS Testing Services (UK) Ltd, Center Court Meridian Business Park Leicester, Leicester LE19 1WD, Ühendkuningriik

KASUTUSJUHE:

- Enne paigaldamist veenduge, et laps on soovitatud õiges vanuse- ja kaalukategoorias toote etiketil.
- Astuge laps ettevaatlikult ujumisvesti, asetades käed läbi käeaukude ja tõmmake see üle õlgade üles. Veenduge, et tõmbelukk on täielikult kinni keeratud ja eesmine sakk täielikult kinnitatud veenduge, et tõmbelukupea peatuks saki all.
- Asetage laps vette ja hoidke teda ettevaatlikult, kuni tal on tasakaal mugav ja uus kogemus.
- Ära sunni õppeprotsessi. Tehke see lõbusaks ja julgustage last juhtima.
- Vähendage toetust järk-järgult kergema hoidmisega ja laps peaks loomulikult kukkuma ujumisasend. Julgustage neid kasutama mingit ujumist.
- Olge alati lapse lähedal. Kui laps ujub ilma abita, on professionaalne õpetamine soovitatav ujumislõõkide edasiarendamiseks.
- Ujuvvesti eemaldamiseks vabastage eesmine sakk ja keerake lahti. Seejärel libistage ujumisvest alla üle lapse õlgade. Pärast seda saab laps ujumisvestist välja astuda.
- Ei sobi alla 2-aastastele lastele väikeste osade tõttu, mis allaneelamisel võivad põhjustada a lämbumisoht.

ETTEVAATUST!

- See ei ole päästeseade. Ärge jätke oma last kasutamise ajal järelevalveta.
- Uppumise või muude vigastuste vältimiseks tuleb alati tagada pädev täiskasvanu järelevalve.
- Ärge kunagi tooge last sügavasse vette.
- Veenduge, et teie laps ei ujuks kunagi üksi ja tal oleks alati partner.
- Hoidke kasutamata mänguasjad alati basseini eemal.
- Õppige CPR-i, te ei tea kunagi, kas teil võib seda vaja minna.
- Hoidke telefoni- ja hädaabinumbrit alati lähedal.
- Alati tuleb järgida häid ohutustavasid.
- Ärge hammustage ega närige seda toodet, kuna kiillud võivad põhjustada lämbumisohtu.
- Selle toodangu eluiga on 3 aastat.

	≤ 11	11-15	15-18	18-30	30-60	≥ 60
			✓			

Juhend – ligikaudne kehakaal: vanuserühm	
≤ 11 kg	~ 12 kuud
11 kg - 15 kg	~ 12 kuud kuni 24 kuud
15 kg - 18 kg	~ 24 kuud kuni 36 kuud
18 kg - 30 kg	~ 3 aastat kuni 6 aastat
30 kg - 60 kg	~ 6 aastat kuni 12 aastat
≥ 60 kg	~ üle 12 aasta

HOOLDUSJUHISED:

- Käsi pesu 30°
- Ärge peske masinas
- Ei trummelkuivatust
- Ärge trükkige
- Ärge kasutage keemilist puhastust

SLAZENGER™ ja Panther device™ on ettevõtte Slazengers Limited kaubamärgid
Slazengers Limited Shirebrook NG20 8RY UK
Avenue Ernest Solvay 29, 1480 Saintes Belgium
Flugplatzstrasse 30, 4600 Wels Austria

Vastavusdeklaratsioon

Toode: Slaz Float Vest (887068)

Tootja nimi ja aadress: Slazengers Limited Shirebrook NG20 8RY UK
Avenue Ernest Solvay 29, 1480 Saintes Belgia
Flugplatzstrasse 30, 4600 Wels Austria

See vastavusdeklaratsioon antakse välja tootja ainuvastutusel

Deklaratsiooni objekt: Slazengeri ujumisvest

Punktis 4 kirjeldatud deklaratsiooni objekt on kooskõlas asjakohaste liidu ühtlustamisõigusaktidega:
EL-i määrus 2016/425 ja Ühendkuningriigi õigusaktid-UK2019 SI696 loendi 35 eeskiri 38 isikukaitsevahendite kohta

Viited asjakohastele kasutatud harmoneeritud standarditele või viited tehnilistele kirjeldustele, mille puhul vastavus deklareeritakse:
EN13138-1:2014

2575, INTERTEK Italia A.p.A., Via Guido Miglioli 2/A, 20063 Cernusco sul Naviglio - Milano (MI), Itaalia EL-i tüübihindamistõendi number: ITAHLNB21025871

AB0362, ITS Testing Services (UK) Ltd, Center Court Meridian Business Park Leicester, Leicester LE19 1WD, Ühendkuningriik UKCA eksamitunnistuse number: LEC FI00385409

Allkirjastatud ülalnimetatud tootja nimel ja nimel: Sportsdirect.com Retail Limited
Väljastamise koht ja kuupäev: Ühendkuningriik, 10/2023
Nimi ja amet: Chris, tootmisüksuse juht (grupi kaubamärgid)
Allkiri:

LV PLUDĀŠANAS VESTE

- Produkti ir klasificēti kā individuālie aizsardzības līdzekļi (IAL) saskaņā ar ES regulu (ES) 2016/425 un UK2019 S1696 35. grafiks, 38. noteikums
- Pilnvarotā iestāde — 2575, INTERTEK Italia S.p.A. Via Guido Miglioli 2/A, 20063 Cernusco sul Naviglio — Milāna (MI), Itālija.
- Apstiprinātā iestāde — AB0362, ITS Testing Services (UK) Ltd, Center Court Meridian Business Park Lestera, Leicester LE19 1WD, Apvienotā Karaliste

LIETOŠANAS INSTRUKCIJA:

- Pirms uzstādīšanas pārliecinieties, ka bērns atbilst pareizajai vecuma un svara kategorijai, kā ieteikts uz produkta etiķetes.
- Uzmanīgi iekāpiet bērnu peldēšanas vestē, izliekot rokas caur roku atverēm, un pavelciet to uz augšu pār pleciem. Pārliecinieties, vai rāvējslēdzējs ir pilnībā aizvērts un priekšējā cilne ir pilnībā piestiprināta pārliecinieties, ka rāvējslēdzēja galva ir apstājusies zem cilnes.
- Ievietojiet bērnu ūdenī un uzmanīgi turiet bērnu, līdz viņš jūtas līdzsvarā un jauna pieredze.
- Nepiespiediet mācību procesu. Padariet to jautru un mudiniet bērnu uzņemties vadību.
- Pakāpeniski samaziniet atbalstu, turot vieglāku, un bērnam dabiski jāiekļūst peldēšanas pozīcijā. Mudiniet viņus izmantot kādu peldēšanas insultu.
- Vienmēr palieciet bērna tuvumā. Tiklīdz bērns peld bez palīdzības, tiek veikta profesionāla apmācība ieteicams tālāk attīstīt peldēšanas insultu.
- Lai noņemtu peldošo vesti, lūdzu, atskrūvējiet priekšējo mēlīti un attaisiet rāvējslēdzēju. Pēc tam pabīdiet peldvesti uz leju pār bērna pleciem. Pēc tam bērns var izkāpt no peldvestes.
- Nav piemērots bērniem, kas jaunāki par 2 gadiem, jo sīkas detaļas, kuras norijot var izraisīt a aizrīšanās risks.

UZMANĪBU!

- Šī nav dzīvības glābšanas ierīce. Neatstājiet savu bērnu bez uzraudzības lietošanas laikā.
- Vienmēr jānodrošina kompetenta pieaugušo uzraudzība, lai novērstu noslikšanu vai citas traumas.
- Nekad nevediet bērnu pie dziļa ūdens.
- Nodrošiniet, lai jūsu bērns nekad nepeldētu viens un vienmēr viņam būtu partneris.
- Vienmēr turiet neizmantojotās rotaļlietas tālāk no baseina.
- Apgūstiet CPR, jūs nekad nezināt, vai jums tas var būt nepieciešams.
- Vienmēr turiet tuvumā tālruni un avārijas dienestu izsaukšanas numurus.
- Vienmēr jāievēro laba drošības prakse.
- Nekodiet vai nekošājiet šo izstrādājumu, jo fragmenti var radīt aizrīšanās risku.
- Šīs produkcijas kalpošanas laiks ir 3 gadi.

	≤ 11	11-15	15-18	18-30	30-60	≥ 60
			✓			

Vadlīnijas – aptuvenais ķermeņa svars: vecuma grupa	
≤ 11 kg	~ 12 mēneši
11 kg - 15 kg	~ no 12 mēnešiem līdz 24 mēnešiem
15 kg - 18 kg	~ no 24 mēnešiem līdz 36 mēnešiem
18 kg - 30 kg	~ No 3 gadiem līdz 6 gadiem
30 kg - 60 kg	~ No 6 gadiem līdz 12 gadiem
≥ 60 kg	~ vairāk nekā 12 gadus

KOPŠANAS NORĀDĪJUMI:

- Mazgāt ar rokām 30°
 - Normazgājiet veļas mašīnā
 - Nežāvējiet veļas mašīnā
 - Nogludiniet
 - Nedrīkst ķīmiski tīrīt
- SLAZENGER™ un Panther device™ ir Slazengers Limited preču zīmes
Slazengers Limited Shirebrook NG20 8RY UK
Avenue Ernest Solvay 29, 1480 Saintes Belgium
Flugplatzstrasse 30, 4600 Wels Austria

Atbilstības deklarācija

Produkts: Slaz Float Vest (887068)

Ražotāja nosaukums un adrese: Slazengers Limited Shirebrook NG20 8RY UK
Avenue Ernest Solvay 29, 1480 Saintes Belgija
Flugplatzstrasse 30, 4600 Wels Austria

Par šīs atbilstības deklarācijas izdošanu atbild tikai ražotājs

Deklarācijas objekts: Slazenger peldveste

4. punktā aprakstītās deklarācijas priekšmets atbilst attiecīgajiem Savienības saskaņošanas tiesību aktiem:
ES Regula 2016/425 un Apvienotās Karalistes tiesību akti — UK2019 S1696 35. grafiks, 38. noteikums par individuālajiem aizsardzības līdzekļiem

Atsauces uz attiecīgajiem izmantotajiem saskaņotajiem standartiem vai atsauces uz tehniskajām specifikācijām,
attiecībā uz kurām tiek deklarēta atbilstība:
EN13138-1:2014

2575, INTERTEK Italia A.p.A., Via Guido Miglioli 2/A, 20063 Cernusco sul Naviglio - Milano (MI), Itālija ES tipa
pārbaudes sertifikāta numurs: ITAHLNB21025871

AB0362, ITS Testing Services (UK) Ltd, Center Court Meridian Business Park Leicester, Leicester LE19 1WD,
Apvienotā Karaliste UKCA eksāmena sertifikāta numurs: LEC FI00385409

Parakstīts iepriekš minētā ražotāja vārdā un vārdā: Sportsdirect.com Retail Limited
Izdošanas vieta un datums: Lielbritānija, 10/2023
Vārds un amats: Kriss, Ražošanas nodaļas vadītājs (grupas zīmoli)
Paraksts:

LT FLOTACINĖ LIEMENĖ

- Pagal ES reglamentą (ES) gaminiai priskiriami asmeninių apsaugos priemonių (AAP) kategorijai. 2016/425 ir JK 2019 SI696 35 grafiko 38 taisyklė
- Notifikuotoji įstaiga – 2575, INTERTEK Italia S.p.A. Via Guido Miglioli 2/A, 20063 Cernusco sul Naviglio – Milan (MI), Italija.
- Patvirtinta įstaiga – AB0362, ITS Testing Services (UK) Ltd, Center Court Meridian Business Park Leicester, Leicester LE19 1WD, Jungtinė Karalystė

NAUDOJIMO INSTRUKCIJA:

- Prieš montuodami įsitikinkite, kad vaikas atitinka rekomenduojamą amžiaus ir svorio kategoriją ant gaminio etiketės.
- Atsargiai įkiškite vaiką į plūduriuojančią liemenę, įkiškite rankas per rankos angas ir patraukite tai per pečius. Įsitikinkite, kad užtrauktukas visiškai užsegtas, o priekinis skirtukas pilnai pritvirtintas įsitikinkite, kad užtrauktuko galvutė sustoja po skirtuku.
- Pasodinkite vaiką į vandenį ir atsargiai laikykite jį, kol jis atsidurs apsaugos priemonėje ir nauja patirtis.
- Neverskite mokymosi proceso. Padarykite tai linksmai ir paskatinkite vaiką vadovauti.
- Palaipsniui sumažinkite atramą lengviau laikydamiesi ir vaikas turėtų natūraliai įkristi plaukimo padėties. Skatinkite juos naudoti kojų nors plaukimo smūgi.
- Visada būk šalia vaiko. Kai vaikas plaukia be pagalbos, yra profesionalus mokymas rekomenduojama toliau plėtoti plaukimo instintus.
- Norėdami nuimti plūduriuojančią liemenę, atsekkite priekinę ašelę ir atsukite užtrauktuką. Tada pastumkite plaukimo liemenę žemyn per vaiko pečius. Po to vaikas gali išlipti iš maudymosi liemenės.
- Netinka vaikams iki 2 metų dėl smulkių dalių, kurias prarijus gali atsirasti a užspringti.

ATSARGIAI!

- Tai nėra gelbėjimo priemonė. Naudojimo metu nepalikite vaiko be priežiūros.
- Visada turi būti užtikrinama kompetentinga suaugusiųjų priežiūra, kad būtų išvengta paskandimo ar kitų sužalojimų.
- Niekada neveskite vaiko prie gilaus vandens.
- Užtikrinkite, kad jūsų vaikas niekada neplauktų vienas ir visada turėtų partnerį.
- Nenaudojamus žaislus visada laikykite toliau nuo baseino.
- Išmokykite CPR, niekada nežinote, ar jums to gali prireikti.
- Visada laikykite telefono ir pagalbos numerius šalia.
- Visada reikia laikytis geros saugos praktikos.
- Nekandykite ir nekratykite šio gaminio, nes nuolaužo gali sukelti užspringimo pavojų.
- Šios produkcijos tarnavimo laikas yra 3 metai.

	≤ 11	11-15	15-18	18-30	30-60	≥ 60
			✓			

Rekomendacijos – apytikslis kūno svoris: amžiaus grupė	
≤ 11 kg	~ 12 mėnesių
11 kg - 15 kg	~ Nuo 12 mėnesių iki 24 mėnesių
15 kg - 18 kg	~ Nuo 24 mėnesių iki 36 mėnesių
18 kg - 30 kg	~ Nuo 3 metų iki 6 metų
30 kg - 60 kg	~ Nuo 6 metų iki 12 metų
≥ 60 kg	~ virš 12 metų

PRIEŽIŪROS INSTRUKCIJOS:

- Skalbi rankomis 30°
 - Neplaukite mašinoje
 - Nedžiovinkite džiovintuvėje
 - Nelyginkite
 - Nevalyti cheminio valymo
- SLAZENGER™ ir Panther device™ yra Slazengers Limited prekių ženklai
Slazengers Limited Shirebrook NG20 8RY UK
Avenue Ernest Solvay 29, 1480 Saintes Belgium
Flugplatzstrasse 30, 4600 Wels Austria

Atitikties deklaracija

Produktas: Slaz Float Vest (887068)

Gamintojo pavadinimas ir adresas: Slazengers Limited Shirebrook NG20 8RY UK
Avenue Ernest Solvay 29, 1480 Saintes Belgium
Flugplatzstrasse 30, 4600 Wels Austrija

Ši atitikties deklaracija išduodama tik gamintojo atsakomybe

Deklaracijos objektas: Slazenger plaukimo liemenė

4 punkte aprašytos deklaracijos objektas atitinka atitinkamus derinamus Sąjungos teisės aktus:
ES reglamentas 2016/425 ir JK teisės aktai – JK 2019 SI696 35 sąrašo 38 taisyklė dėl asmeninių apsaugos priemonių

Nuorodos į atitinkamus naudojamus darniuosius standartus arba nuorodos į technines specifikacijas, kurių atitiktis deklaruojama:
EN13138-1:2014

2575, INTERTEK Italia A.p.A., Via Guido Miglioli 2/A, 20063 Cernusco sul Naviglio - Milano (MI), Italija ES tipo tyrimo sertifikato numeris: ITAHLNB21025871

AB0362, ITS Testing Services (UK) Ltd, Centre Court Meridian Business Park Leicester, Leicester LE19 1WD, Jungtinė Karalystė UKCA egzamino sertifikato numeris: LEC FI00385409

Pasirašyta aukščiau nurodyto gamintojo vardu ir vardu: Sportsdirect.com Retail Limited
Išdavimo vieta ir data: JK, 10/2023

Vardas ir pareigos: Chrisas, gamybos plėtos vadovas (grupės prekės ženklai)

Parašas: